



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 18 settembre 2024  
(OR. en)

13519/24

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2024/0230(NLE)**

---

---

**SAN 522  
SOC 659**

#### **NOTA DI TRASMISSIONE**

---

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	18 settembre 2024
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea

---

n. doc. Comm.:	COM(2024) 55 final
----------------	--------------------

---

Oggetto:	Proposta di RACCOMANDAZIONE DEL CONSIGLIO relativa agli ambienti senza fumo e senza aerosol, che sostituisce la raccomandazione 2009/C 296/02 del Consiglio
----------	--

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2024) 55 final.

All.: COM(2024) 55 final



COMMISSIONE  
EUROPEA

Strasburgo, 17.9.2024  
COM(2024) 55 final

2024/0230 (NLE)

Proposta di

**RACCOMANDAZIONE DEL CONSIGLIO**

**relativa agli ambienti senza fumo e senza aerosol,  
che sostituisce la raccomandazione 2009/C 296/02 del Consiglio**

{SWD(2024) 55 final} - {SWD(2024) 56 final}

## RELAZIONE

### 1. CONTESTO DELLA PROPOSTA

- **Motivi e obiettivi della proposta**

*Introduzione*

Nel piano europeo di lotta contro il cancro, la Commissione ha annunciato la propria intenzione di aggiornare la raccomandazione del Consiglio relativa agli ambienti senza fumo<sup>1</sup>. Uno degli obiettivi relativi al tabacco di cui a tale piano consiste nel contribuire alla creazione, entro il 2040, di una "generazione libera dal tabacco" in cui i consumatori di tabacco siano meno del 5 % della popolazione rispetto alla percentuale attuale di circa il 25 %. La revisione della raccomandazione del Consiglio relativa agli ambienti senza fumo è un'iniziativa che mira a contribuire positivamente al raggiungimento di tale traguardo, a realizzare l'obiettivo di assicurare alla popolazione dell'Unione una migliore protezione dal fumo di seconda mano generato dai prodotti del tabacco combustibili e dagli aerosol di seconda mano generati dal consumo di prodotti emergenti, nonché a promuovere la disassuefazione dal fumo e la denormalizzazione del fumo e del consumo di nicotina.

L'attuale raccomandazione del Consiglio (2009/C 296/02) contiene raccomandazioni indirizzate agli Stati membri ai fini dell'attuazione della convenzione quadro dell'Organizzazione mondiale della sanità (OMS) per la lotta contro il tabagismo e fornisce quindi loro orientamenti per l'adempimento degli impegni giuridici di proteggere le persone dal fumo di seconda mano in tutti i luoghi di lavoro chiusi, nei trasporti pubblici e nei luoghi pubblici chiusi. Il suo ambito di applicazione comprende i prodotti del tabacco tradizionali, percepiti come il problema principale all'epoca, e alcuni spazi pubblici, inclusi in tale ambito di applicazione sulla base di una valutazione dei rischi caso per caso.

Ad oggi l'attuale raccomandazione del Consiglio non è tuttavia in grado di conseguire pienamente la sua finalità di protezione perché non contempla gli spazi all'aperto e in ragione degli sviluppi del mercato relativi a prodotti emergenti che possono emettere fumo e/o aerosol, quali i prodotti del tabacco riscaldato, le sigarette elettroniche contenenti o meno nicotina e i succedanei del tabacco, nonché qualsiasi altro prodotto che emetta fumo e/o aerosol, che non erano stati originariamente inclusi. L'obiettivo della proposta di revisione della raccomandazione del Consiglio è pertanto duplice, ossia includere nell'ambito di applicazione i prodotti emergenti e spazi all'aperto specifici. In tal modo affronterà meglio i rischi derivanti dall'esposizione agli aerosol di seconda mano generati da prodotti emergenti, come pure il rischio di esposizione al fumo e agli aerosol di seconda mano in determinati spazi all'aperto. Una revisione della raccomandazione in merito a tali due aspetti è pertanto necessaria per conseguire l'obiettivo di assicurare alla popolazione dell'Unione, in particolare ai bambini e ai giovani, una migliore protezione dall'esposizione al fumo e agli aerosol di seconda mano. La proposta di revisione della raccomandazione del Consiglio si prefigge inoltre di sostenere indirettamente la denormalizzazione del consumo di tabacco e prodotti emergenti e di contribuire in tal modo al conseguimento dell'obiettivo di una generazione libera dal tabacco.

La proposta di revisione della raccomandazione del Consiglio prevede l'estensione del suo ambito di applicazione al fine di includervi alcuni prodotti emergenti e spazi all'aperto. Uno

---

<sup>1</sup> Raccomandazione del Consiglio, del 30 novembre 2009, relativa agli ambienti senza fumo (GU C 296 del 5.12.2009, pag. 4).

dei principali fattori trainanti alla base di tale estensione è costituito dalla rapida crescita del mercato e dell'attrattiva dei prodotti emergenti, in particolare tra i giovani, a partire dal 2009, nonché dall'esposizione attualmente significativa al fumo e agli aerosol di seconda mano in determinati spazi all'aperto. Nel 2009 i prodotti del tabacco riscaldato non erano ancora stati commercializzati nell'UE, mentre le sigarette elettroniche avevano una minima quota di mercato. L'attuale raccomandazione si concentra pertanto esclusivamente sui prodotti del tabacco tradizionali facendo riferimento al "fumo di tabacco", e non contempla quindi tutti i prodotti emergenti. Tuttavia, dal 2009, le quote di mercato dei prodotti emergenti come le sigarette elettroniche e i prodotti del tabacco riscaldato sono aumentate. Tra i partecipanti all'indagine Eurobarometro 2023 sugli atteggiamenti degli europei nei confronti del tabacco e dei prodotti correlati, il 3 % è attualmente un consumatore di sigarette elettroniche, rispetto al 2 % del 2020. Un aspetto particolarmente preoccupante della diffusione dei prodotti emergenti negli ultimi anni è stata la loro attrattiva tra i bambini e i giovani; infatti, più del 54 % dei fumatori attuali e passati inizia a fumare prima dei 19 anni, e il 14 % inizia prima dei 15 anni<sup>2</sup>.

Dai dati provenienti dalla ricerca emerge che le emissioni di seconda mano generate dai prodotti emergenti possono avere effetti potenzialmente nocivi sulla salute. Nel suo parere sulle sigarette elettroniche, il comitato consultivo della Commissione europea noto come comitato scientifico dei rischi sanitari, ambientali ed emergenti (SCHEER) ha concluso che vi sono prove da deboli a moderate dell'esistenza di rischi di danni respiratori, cardiovascolari e cancerogeni imputabili all'esposizione ad aerosol di seconda mano generati dalle sigarette elettroniche<sup>3</sup>. Il progetto TackSHS finanziato dall'UE ha dimostrato che il fumo di seconda mano continua a rappresentare un onere significativo, ha quantificato i rischi per la salute e i costi economici per diversi Stati membri e ha proposto interventi volti a ridurre l'esposizione al fumo di seconda mano per abbassare il carico di malattia tra i bambini e gli adulti<sup>4</sup>. Tra le altre preoccupazioni connesse ai prodotti emergenti, l'Organizzazione mondiale della sanità<sup>5, 6, 7, 8</sup> ha recentemente sottolineato gli effetti nocivi per la salute dell'esposizione agli aerosol di seconda mano. Vi sono ad esempio prove del fatto che l'esposizione alle emissioni di seconda mano generate dai prodotti del tabacco riscaldato è associata a significative anomalie respiratorie e cardiovascolari negli astanti<sup>9, 10, 11, 12, 13, 14</sup>. Gli aerosol di seconda mano generati dalle

---

<sup>2</sup> Speciale Eurobarometro 539. 2023. *Attitudes of Europeans towards tobacco and related products*. ISBN: 978-92-68-07599-9.

<sup>3</sup> Comitato scientifico dei rischi sanitari, ambientali ed emergenti (SCHEER). *Opinion on electronic cigarettes*. 16 aprile 2021.

<sup>4</sup> [https://www.tackshs.eu/wp-content/uploads/2019/10/TackSHS-leaflet\\_20191023.pdf](https://www.tackshs.eu/wp-content/uploads/2019/10/TackSHS-leaflet_20191023.pdf).

<sup>5</sup> Organizzazione mondiale della sanità. *Report on the global tobacco epidemic 2021: addressing new and emerging products*. 2021. ISBN: 978 92 4 003209 5, pagg. 30-38.

<sup>6</sup> Organizzazione mondiale della sanità. *Report on the global tobacco epidemic 2023: protect people from tobacco smoke*. 2023. ISBN: 978-92-4-007716-4, pagg. 31-32.

<sup>7</sup> Organizzazione mondiale della sanità. *Technical note on the call to action on electronic cigarettes*. 2023. Pagg. 3-4. <https://www.who.int/publications/m/item/technical-note-on-call-to-action-on-electronic-cigarettes>.

<sup>8</sup> Organizzazione mondiale della sanità. *Electronic cigarettes call to action*. 2023. <https://www.who.int/publications/m/item/electronic-cigarettes---call-to-action>.

<sup>9</sup> Organizzazione mondiale della sanità. *Heated tobacco products: summary of research and evidence of health impacts*. 2023. Pagg. 12-13. <https://www.who.int/publications/i/item/9789240042490>.

<sup>10</sup> Organizzazione mondiale della sanità. *WHO study group on tobacco product regulation: Report on the scientific basis of tobacco product regulation: eighth report of a WHO study group*. 2021. <https://www.who.int/publications/i/item/9789240022720>.

sigarette elettroniche contenenti o meno nicotina espongono inoltre gli astanti a livelli quantificabili di particolato e delle principali sostanze tossiche e contaminanti<sup>15, 16, 17, 18, 19, 20, 21</sup>. A tale proposito, l'Organizzazione mondiale della sanità ritiene che le sigarette elettroniche contenenti nicotina causino una forte dipendenza e siano dannose per la salute<sup>7, 8</sup>. Sottolinea inoltre che nessun livello di esposizione secondaria è sicuro o accettabile e che si dovrebbe adottare un approccio prudente<sup>5</sup>. Al fine di conseguire livelli più elevati di protezione dal fumo e dagli aerosol di seconda mano, la legislazione antifumo dovrebbe inoltre essere completa e contemplare nelle proprie disposizioni i prodotti emergenti<sup>6</sup>. Diversi Stati membri hanno già adottato misure di protezione, compreso il divieto di fumo nei luoghi chiusi e all'aperto o il divieto di consumo di prodotti emergenti nei luoghi pubblici<sup>22</sup>.

Alla luce di quanto sopra, e tenuto conto del fatto che l'attuale base di dati concreti continuerà a essere sviluppata, una revisione della raccomandazione del Consiglio volta a includere i prodotti emergenti è giustificata e appropriata per far fronte al rischio di esposizione al fumo e agli aerosol di seconda mano, con l'obiettivo di garantire un elevato livello di protezione della sanità pubblica. Questo approccio è altresì in linea con la comunicazione della Commissione sul principio di precauzione<sup>23</sup>.

La proposta di estensione dell'ambito di applicazione della raccomandazione costituisce un passo importante verso la denormalizzazione del fumo e del consumo di prodotti emergenti che possono simulare l'azione del fumo, che rappresenta una tappa fondamentale del percorso verso il conseguimento di una generazione libera dal tabacco nell'Unione entro il

- 
- 11 Yoshioka T, Shinozaki T, Hori A, Okawa S, Nakashima K, Tabuchi T. *Association between exposure to secondhand aerosol from heated tobacco products and respiratory symptoms among current non-smokers in Japan: a cross-sectional study*. *BMJ Open*. 2023;13:e065322. doi: 10.1136/bmjopen-2022-065322.
- 12 Imura Y, Tabuchi T. *Exposure to secondhand heated-tobacco-product aerosol may cause similar incidence of asthma attack and chest pain to secondhand cigarette exposure: the JASTIS 2019 study*. *Int J Environ Res Public Health*. 2021;18(4):1766. doi: 10.3390/ijerph18041766.
- 13 Uguna CN, Snape CE. *Should IQOS emissions be considered as smoke and harmful to health? A review of the chemical evidence*. *ACS Omega*. 2022;7(26):22111–24. doi: 10.1021/acsomega.2c01527.
- 14 Auer R, Concha-Lozano N, Jacot-Sadowski I, Cornuz J, Berthet A. *Heat-not-burn tobacco cigarettes: smoke by any other name*. *JAMA Intern Med*. 2017;177(7):1050–2. doi: 10.1001/jamainternmed.2017.1419.
- 15 Fernández E, Ballbè M, Sureda X, Fu M, Saltó E, Martínez-Sánchez JM. *Particulate matter from electronic cigarettes and conventional cigarettes: a systematic review and observational study*. *Curr Environ Health Rep*. 2015;2(4):423–9. doi: 10.1007/s40572-015-0072-x.
- 16 Li L, Lin Y, Xia T, Zhu Y. *Effects of electronic cigarettes on indoor air quality and health*. *Annu Rev Public Health*. 2020;41(1):363–80. doi: 10.1146/annurev-publhealth-040119-094043.
- 17 Hess I, Lachireddy K, Capon A. *A systematic review of the health risks from passive exposure to electronic cigarette vapour*. *Public Health Research & Practice*. 2016;26(2).
- 18 Borgini A, Veronese C, De Marco C, Boffi R, Tittarelli A, Bertoldi M et al. *Particulate matter in aerosols produced by two last generation electronic cigarettes: a comparison in a real-world environment*. *Pulmonology*. 2021.
- 19 *Exposure to aerosols from smoking-proxy electronic inhaling systems: a systematic review*. Barcelona: Tobacco Control Unit, Institut Català d'Oncologia. 2016.
- 20 Lerner CA, Sundar IK, Yao H, Gerloff J, Ossip DJ, McIntosh S et al. *Vapors produced by electronic cigarettes and e-juices with flavorings induce toxicity, oxidative stress, and inflammatory response in lung epithelial cells and in mouse lung*. *PLoS One*. 2015;10(2):e0116732.
- 21 Glantz, S.A., Nguyen, N., & Oliveira da Silva, A.L. (2024). *Population-Based Disease Odds for E-Cigarettes and Dual Use versus Cigarettes*. *NEJM Evidence*, 3(3). DOI: 10.1056/EVIDoa2300229.
- 22 Tra gli Stati membri che hanno già adottato misure di protezione figurano la Spagna, la Lettonia e la Svezia (*Staff working document accompanying the Council Recommendation on Smoke- and Aerosol-Free Environments replacing Council Recommendation 2009/C 296/02*).
- 23 Comunicazione della Commissione sul principio di precauzione (COM(2000) 1 final).

2040. L'estensione dell'ambito di applicazione è particolarmente importante dato che il consumo di prodotti emergenti, specialmente di quelli contenenti nicotina e soprattutto tra i giovani, potrebbe diventare un punto di partenza per il consumo successivo di prodotti del tabacco combustibili tradizionali. Ciò può portare a un "duplice consumo", nel contesto del quale i fumatori consumano contemporaneamente tabacco tradizionale e prodotti emergenti, passando spesso da uno agli altri a seconda del luogo in cui si applicano le norme antifumo<sup>24, 25, 26, 27, 28</sup>.

Per quanto concerne gli spazi all'aperto non esplicitamente contemplati dalla raccomandazione in vigore, attualmente si registra una significativa esposizione al fumo e agli aerosol di seconda mano in luoghi quali gli spazi all'aperto di strutture ricettive e gli spazi all'aperto destinati all'uso da parte di bambini e adolescenti. Infatti il 74 % dei partecipanti all'indagine Eurobarometro ha dichiarato di aver visto persone che fumavano in terrazze all'aperto nei sei mesi precedenti e il 71 % dei partecipanti ha dichiarato di aver visto persone che usavano sigarette elettroniche e prodotti del tabacco riscaldato negli stessi luoghi. Il 42 % dei partecipanti ha affermato che vi erano persone che fumavano in luoghi all'aperto destinati all'uso da parte di bambini e adolescenti e il 49 % dei partecipanti ha riferito di aver visto persone che consumavano sigarette elettroniche e prodotti del tabacco riscaldato negli stessi luoghi<sup>2</sup>. La proposta di estendere l'ambito di applicazione dell'attuale raccomandazione del Consiglio al fine di includervi spazi all'aperto specifici mira a proteggere meglio la popolazione, in particolare i bambini e i giovani, dall'esposizione al fumo e agli aerosol di seconda mano.

#### *Azioni di sostegno della Commissione*

La proposta di raccomandazione del Consiglio contiene raccomandazioni indirizzate agli Stati membri al fine di affrontare meglio i rischi derivanti dall'esposizione al fumo e agli aerosol di seconda mano in determinati spazi all'aperto. La Commissione prevede di intraprendere una serie di misure volte a sostenere i paesi nell'attuazione delle raccomandazioni.

Innanzitutto la Commissione intende incoraggiare e/o rafforzare la cooperazione tra gli Stati membri in materia di scambio di migliori pratiche sul rafforzamento e/o lo sviluppo di politiche, programmi e strategie antifumo e antiaerosol completi, nonché sostenere la progettazione e la sperimentazione di approcci ambiziosi ed efficienti ai fini del conseguimento di ambienti senza fumo e senza aerosol. In secondo luogo la Commissione, attraverso i programmi, i forum di discussione e gli strumenti di collaborazione dell'UE esistenti, intende sostenere l'attuazione della raccomandazione da parte degli Stati membri e l'applicazione delle misure di lotta contro il tabagismo e l'assunzione di nicotina.

La Commissione intende inoltre sostenere la lotta contro il tabagismo e l'assunzione di nicotina, nonché la prevenzione della dipendenza, promuovendo ulteriormente la ricerca.

---

<sup>24</sup> Speciale Eurobarometro 506. 2021. *Attitudes of Europeans towards tobacco and related products*. ISBN: 978-92-76-27171-0, pag. 10.

<sup>25</sup> Organizzazione mondiale della sanità. *Report on the global tobacco epidemic 2021: addressing new and emerging products*. 2021. ISBN: 978 92 4 003209 5, pag. 36.

<sup>26</sup> Kalkhoran S, Glantz SA. *E-cigarettes and smoking cessation in real-world and clinical settings: a systematic review and meta-analysis*. *Lancet Respiratory Medicine*. 2016;4(2):116–28.

<sup>27</sup> Felicione NJ, Ozga-Hess JE, Ferguson SG, Dino G, Kuhn S, Haliwa I et al. *Cigarette smokers' concurrent use of smokeless tobacco: dual use patterns and nicotine exposure*. *Tobacco Control*. 2021;30(1):24–29.

<sup>28</sup> Wang JB, Olgin JE, Nah G, Vittinghoff E, Cataldo JK, Pletcher MJ et al. *Cigarette and e-cigarette dual use and risk of cardiopulmonary symptoms in the Health eHeart Study*. *PLoS One*. 2018;13(7):e0198681.

Tali sforzi di ricerca dovrebbero includere i prodotti emergenti che emettono fumo o aerosol, compresi i prodotti del tabacco riscaldato, le sigarette elettroniche contenenti o meno nicotina e i succedanei del tabacco che emettono fumo o aerosol<sup>29</sup>, nonché qualsiasi altro prodotto che emetta fumo e/o aerosol, come pure i prodotti che rilasciano nicotina e i prodotti che ricordano l'uso dei prodotti che rilasciano nicotina. La Commissione intende inoltre rafforzare la cooperazione internazionale, anche in materia di ricerca, sui temi oggetto della presente raccomandazione.

Infine la Commissione intende sviluppare un insieme di strumenti (kit di strumenti) di prevenzione a sostegno di una migliore tutela della salute dei bambini e dei giovani negli anni più vulnerabili e formativi della loro vita, concentrandosi anche sulla prevenzione del fumo e della dipendenza dalla nicotina e affrontando le interconnessioni tra salute mentale e fisica e i principali determinanti della salute.

La Commissione intende attuare tutte le azioni di sostegno in stretta cooperazione con gli Stati membri.

- **Coerenza con le disposizioni vigenti nel settore normativo interessato**

La presente proposta è complementare alla direttiva 2014/40/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 3 aprile 2014, sul ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alla lavorazione, alla presentazione e alla vendita dei prodotti del tabacco e dei prodotti correlati e che abroga la direttiva 2001/37/CE<sup>30</sup>. Tale direttiva stabilisce norme per il tabacco e i prodotti correlati sul mercato dell'UE e fissa un quadro normativo, tra l'altro, per i prodotti del tabacco riscaldato e le sigarette elettroniche. Tale direttiva intende migliorare il funzionamento del mercato interno del tabacco e dei prodotti correlati, garantendo nel contempo un livello elevato di protezione della salute della popolazione dell'Unione.

La presente proposta contribuirà altresì al conseguimento degli obiettivi legati al tabacco del piano europeo di lotta contro il cancro, in particolare l'obiettivo di creare una generazione libera dal tabacco. Lavorando in stretta sinergia con il piano, la missione dell'UE sul cancro<sup>31</sup> sostiene tale obiettivo generando nuovi dati sulla prevenzione e sui cambiamenti comportamentali, sulla base della ricerca sul tabacco sostenuta dai programmi Orizzonte 2020 e Orizzonte Europa<sup>32</sup>.

La presente proposta è complementare all'iniziativa dell'UE "Healthier Together" sulle malattie non trasmissibili, che mira ad affrontare i fattori di rischio comuni al cancro e ad altre malattie non trasmissibili, compreso il consumo di tabacco. Tra le altre cose, la presente proposta si occupa dei determinanti della salute. Attraverso varie misure nel contesto del programma dell'UE per la salute (EU4Health), l'iniziativa fornisce finanziamenti dell'Unione a favore di misure sui determinanti della salute volte ad affrontare i fattori di rischio legati a varie malattie non trasmissibili e a sviluppare interventi concernenti temi trasversali importanti quali la lotta contro il tabagismo.

---

<sup>29</sup> Nel contesto della presente proposta di raccomandazione del Consiglio, per succedanei del tabacco si intendono i prodotti non derivati dal tabacco che emettono fumo o aerosol e possono essere consumati contemporaneamente ai prodotti del tabacco, o possono simulare il consumo.

<sup>30</sup> GU L 127 del 29.4.2014, pag. 1.

<sup>31</sup> [https://research-and-innovation.ec.europa.eu/funding/funding-opportunities/funding-programmes-and-open-calls/horizon-europe/eu-missions-horizon-europe/eu-mission-cancer\\_en?prefLang=it](https://research-and-innovation.ec.europa.eu/funding/funding-opportunities/funding-programmes-and-open-calls/horizon-europe/eu-missions-horizon-europe/eu-mission-cancer_en?prefLang=it).

<sup>32</sup> Nell'ambito dei programmi Orizzonte 2020 e Orizzonte Europa sono stati finanziati oltre 55 progetti relativi alla ricerca sul tabacco, con una dotazione complessiva di circa 110 milioni di EUR.

La presente proposta è complementare, ma presenta un ambito di applicazione più ampio, rispetto alle misure globali di lotta contro il tabagismo stabilite nella convenzione quadro dell'Organizzazione mondiale della sanità (OMS) per la lotta contro il tabagismo, che è un trattato internazionale, di cui l'Unione europea e i suoi Stati membri sono parti, con l'obiettivo principale di promuovere la cooperazione internazionale per fornire una risposta internazionale efficace, adeguata e completa alla diffusione dell'epidemia globale di consumo del tabacco. Più specificamente, la presente revisione è complementare all'articolo 8 di detta convenzione che riguarda la protezione dall'esposizione al fumo di tabacco.

- **Coerenza con le altre normative dell'Unione**

La presente iniziativa è coerente con il piano d'azione per l'inquinamento zero<sup>33</sup> che, nel contesto del Green Deal europeo, stabilisce l'obiettivo di ridurre, entro il 2050, l'inquinamento dell'aria, dell'acqua e del suolo a livelli non più nocivi per la salute umana e per gli ecosistemi naturali e che rispettino i limiti sostenibili per il nostro pianeta, così da creare un ambiente privo di sostanze tossiche. La revisione della raccomandazione del Consiglio relativa agli ambienti senza fumo può avere un impatto ambientale positivo riducendo il fumo e gli aerosol derivanti dal consumo di prodotti emergenti e riducendo i rifiuti e la dispersione di rifiuti derivanti dallo smaltimento dei mozziconi di sigaretta, dei filtri di plastica e dei dispositivi, in particolare quelli usa e getta, utilizzati in associazione ai prodotti emergenti. Inoltre il consumo di tabacco tradizionale e di prodotti emergenti può costituire un pericolo di incendio, per la sicurezza e per l'ambiente.

La presente proposta è altresì coerente con la strategia dell'UE sui diritti dei minori<sup>34</sup>, che sottolinea come l'UE e gli Stati membri debbano rispettare, proteggere, promuovere e soddisfare i diritti dei minori. In uno dei suoi settori tematici, la strategia fa riferimento al diritto a un buon livello di condizioni di vita, istruzione e salute per tutti i minori dell'UE. La revisione della raccomandazione del Consiglio relativa agli ambienti senza fumo si propone in particolare di proteggere i bambini e i giovani dall'esposizione al fumo e agli aerosol di seconda mano.

## 2. **BASE GIURIDICA, SUSSIDIARIETÀ E PROPORZIONALITÀ**

- **Base giuridica**

La presente proposta si basa sull'articolo 168, paragrafo 6, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE), a norma del quale il Consiglio, su proposta della Commissione, può adottare raccomandazioni per i fini stabiliti da tale articolo, che riguarda la protezione della sanità pubblica. L'obiettivo principale della presente proposta è proteggere meglio la popolazione dell'Unione, in particolare i bambini e i giovani, dall'esposizione al fumo e agli aerosol di seconda mano. La presente proposta di raccomandazione del Consiglio può quindi essere adottata in base all'articolo 168, paragrafo 6, TFUE.

- **Sussidiarietà (per la competenza non esclusiva)**

La presente proposta contribuirà ad aumentare i livelli di protezione della salute umana dall'esposizione al fumo e agli aerosol di seconda mano tanto tra gli Stati membri quanto al loro interno. L'azione dell'Unione, che completerebbe le politiche nazionali, apporterebbe

---

<sup>33</sup> Un percorso verso un pianeta più sano per tutti. Piano d'azione dell'UE: "Verso l'inquinamento zero per l'aria, l'acqua e il suolo" (COM(2021) 400 final).

<sup>34</sup> Strategia dell'UE sui diritti dei minori (COM(2021) 142 final).

un evidente valore aggiunto agli sforzi nazionali fornendo agli Stati membri che non hanno ancora attuato una legislazione completa antifumo raccomandazioni in tal senso. La proposta di raccomandazione del Consiglio rispetta le responsabilità degli Stati membri per la definizione della loro politica sanitaria.

- **Proporzionalità**

La presente proposta di raccomandazione del Consiglio, basata sull'articolo 168, paragrafo 6, TFUE, tiene conto del fatto che, come stabilito dall'articolo 168, paragrafo 1, TFUE, l'azione dell'Unione, che deve completare le politiche nazionali, deve essere indirizzata al miglioramento della sanità pubblica. L'obiettivo della presente proposta è proteggere meglio la popolazione dell'Unione dal fumo e dagli aerosol di seconda mano, prestando particolare attenzione all'inclusione nel suo ambito di applicazione dei prodotti emergenti e di spazi all'aperto specifici. La proposta di revisione dell'attuale raccomandazione del Consiglio<sup>1</sup> è idonea a conseguire l'obiettivo prefissato e si limita a quanto necessario e proporzionato poiché comporterebbe un aumento degli effetti benefici per la salute. Gli impatti economici sono inoltre superati dai benefici per la sanità pubblica, dai risparmi previsti per i sistemi sanitari e dalla riduzione dei costi ambientali.

- **Scelta dell'atto giuridico**

L'atto giuridico per la presente revisione, una proposta di raccomandazione del Consiglio, rimane invariato e rispetta pienamente i principi di sussidiarietà e proporzionalità nel settore della sanità pubblica. Si tratta di uno strumento non vincolante che consente agli Stati membri di adattare i loro approcci alle esigenze nazionali.

### 3. **RISULTATI DELLE VALUTAZIONI EX POST, DELLE CONSULTAZIONI DEI PORTATORI DI INTERESSI E DELLE VALUTAZIONI D'IMPATTO**

- **Valutazioni ex post / Vaglio di adeguatezza della legislazione vigente**

Non applicabile.

- **Consultazioni dei portatori di interessi**

Contributi e riscontri relativi alla presente iniziativa sono stati raccolti attraverso un invito a presentare contributi<sup>35</sup> e varie attività di consultazione mirate (indagini mirate, colloqui mirati e gruppi di discussione). Sono stati consultati i gruppi di portatori di interessi seguenti: 1) rappresentanti delle autorità competenti degli Stati membri; 2) organizzazioni della società civile; 3) rappresentanti dell'industria del tabacco e dei prodotti correlati; 4) rappresentanti del settore alberghiero, della ristorazione e del catering (Horeca); 5) altri portatori di interessi pertinenti, come quelli del settore dell'istruzione e delle associazioni sportive. Sono stati raccolti contributi sulle revisioni anche attraverso una riunione del gruppo di esperti sulle politiche in materia di tabacco, tenutasi il 3 maggio 2023. Infine è stato ricevuto un riscontro scritto sulle revisioni proposte della raccomandazione da parte dell'azione comune sulla lotta contro il tabagismo (*Joint Action on Tobacco Control, JATC-2*).

---

<sup>35</sup> Portale "Di' la tua". Ambienti senza fumo - raccomandazione aggiornata. Invito a presentare contributi. 22 giugno 2022 - 20 luglio 2022.

L'invito a presentare contributi, aperto dal 22 giugno al 20 luglio 2022, ha ottenuto 207 risposte<sup>36</sup>. La maggior parte delle organizzazioni non governative, delle istituzioni accademiche/di ricerca e dei rappresentanti delle autorità nazionali competenti ha espresso un ampio consenso a favore degli aggiornamenti proposti per la raccomandazione del 2009. Alcuni dei punti evidenziati riguardano l'importanza di aggiungere i prodotti emergenti (compresi quelli privi di nicotina) e l'impatto positivo che gli aggiornamenti della raccomandazione avrebbero nell'affrontare la popolarità, la pubblicità e il consumo crescenti dei prodotti emergenti, in particolare tra i bambini e i giovani. Inoltre è stata sottolineata l'importanza di garantire l'armonizzazione delle leggi antifumo e antiaerosol in tutti gli Stati membri. Il riscontro ricevuto dalle imprese si oppone in larga misura a qualsiasi aggiornamento della raccomandazione.

Durante le attività di consultazione mirata, la maggior parte dei rappresentanti delle autorità nazionali competenti ha sottolineato che le modifiche proposte della raccomandazione contribuirebbero a proteggere il pubblico dall'esposizione al fumo e agli aerosol di seconda mano. Tali soggetti hanno osservato che ciò avrebbe un effetto positivo in termini di armonizzazione delle norme antifumo all'interno dei singoli Stati membri e tra di essi, e che l'impatto economico e l'onere amministrativo che ne deriverebbero sarebbero minimi e compensati dai benefici per la salute. Sono state messe in evidenza possibili sfide in materia di applicazione e conformità.

La maggior parte delle organizzazioni della società civile consultate concorda sul fatto che la proposta di estendere l'ambito di applicazione al fine di includervi i prodotti emergenti e gli spazi all'aperto avrebbe un impatto positivo sulla riduzione dell'esposizione al fumo/agli aerosol di seconda mano e che ciò contribuirebbe a sua volta a proteggere la popolazione, in particolare i bambini, gli adolescenti e altre persone più vulnerabili, ad esempio gli anziani affetti da malattie croniche o altre patologie pregresse o le donne in gravidanza. Tali organizzazioni hanno inoltre osservato che la revisione della raccomandazione contribuirebbe alla denormalizzazione del fumo e del consumo di prodotti emergenti. Alcune organizzazioni hanno sottolineato l'importanza di rendere la raccomandazione riveduta "adeguata alle esigenze future" per quanto riguarda i possibili sviluppi e le possibili tendenze dei prodotti del tabacco emergenti. Diverse organizzazioni hanno sottolineato altresì i vantaggi ambientali, in un contesto di grande preoccupazione per gli impatti ambientali negativi generati dal fumo e dal consumo di prodotti emergenti, quali i mozziconi di sigaretta gettati come rifiuti, i vaporizzatori usa e getta/monouso e le batterie usate. Infine la maggior parte delle organizzazioni della società civile ha ritenuto che le interferenze e le attività di lobbismo esercitate dall'industria, così come l'applicazione e il rispetto delle norme, costituiscano delle sfide legate alla revisione.

I rappresentanti dell'industria del tabacco e dei prodotti correlati che sono stati consultati si sono per lo più opposti alle modifiche dell'attuale raccomandazione per quanto riguarda l'inclusione dei prodotti emergenti e degli spazi all'aperto e hanno sottolineato che i prodotti emergenti non dovrebbero essere soggetti allo stesso livello di restrizioni previsto per i prodotti del tabacco combustibili tradizionali nel contesto delle norme antifumo. Tuttavia alcuni rappresentanti dell'industria del tabacco hanno convenuto che l'estensione delle norme agli spazi all'aperto in cui sono presenti bambini e adolescenti potrebbe contribuire a proteggerli dal fumo e dagli aerosol di seconda mano.

---

<sup>36</sup> Sono pervenute risposte da cittadini dell'UE (101), imprese, consumatori e organizzazioni di categoria (47), organizzazioni non governative (28), istituzioni accademiche/di ricerca (6) e autorità pubbliche degli Stati membri (4).

I rappresentanti del settore Horeca hanno espresso punti di vista diversificati. Alcuni hanno sostenuto largamente le modifiche proposte dell'ambito di applicazione per quanto riguarda i prodotti e gli spazi e hanno rilevato che l'iniziativa avrebbe un effetto positivo sulla salute dei dipendenti del loro settore, in quanto contribuirebbe a proteggerli dall'esposizione al fumo e agli aerosol di seconda mano. Altri hanno espresso un certo livello di riserva in merito alla proposta di revisione della raccomandazione, in particolare sulla misura che prevede l'inclusione degli spazi all'aperto delle strutture ricettive. In particolare, i rappresentanti delle imprese del settore Horeca hanno evidenziato le loro preoccupazioni relative alla perdita di clienti, il timore di dover potenzialmente spendere risorse per adeguarsi alle nuove misure e il fatto che, nel caso dell'industria alberghiera, i clienti potrebbero spostarsi verso il settore degli affitti a breve termine, con conseguente concorrenza commerciale sleale. Non sono state fornite informazioni quantitative o stime concrete a sostegno degli impatti economici negativi asseriti. I rappresentanti dei dipendenti del settore Horeca ritengono invece che l'impatto economico sarebbe neutro e trascurabile.

I rappresentanti dell'industria del tabacco hanno asserito che l'iniziativa ridurrebbe la domanda di prodotti del tabacco tradizionali e di prodotti emergenti quali le sigarette elettroniche, con conseguenti effetti negativi sull'occupazione nell'industria del tabacco e dei prodotti emergenti.

Il gruppo di esperti sulle politiche in materia di tabacco e l'azione comune sulla lotta contro il tabagismo (JATC-2) hanno sostenuto l'inclusione dei prodotti emergenti e degli spazi all'aperto.

I contributi, i suggerimenti e le raccomandazioni degli Stati membri e degli altri portatori di interessi sono stati analizzati e presi in considerazione il più possibile e in linea con le prove scientifiche pertinenti e disponibili. I risultati dettagliati di tutte le attività di consultazione e le modalità con cui sono stati presi in considerazione sono descritti nel documento di lavoro dei servizi della Commissione che accompagna la presente proposta.

- **Assunzione e uso di perizie**

Come già accennato, a sostegno della presente raccomandazione sono state organizzate diverse attività di consultazione rivolte ai gruppi di portatori di interessi pertinenti al fine di raccogliere opinioni e prove.

- **Valutazione d'impatto**

Non è stata ritenuta necessaria una valutazione d'impatto dato che l'iniziativa proposta è una raccomandazione non vincolante per gli Stati membri e lascia spazio ad approcci nazionali diversi. La presente iniziativa mira ad aggiornare la precedente raccomandazione del 2009 in risposta agli sviluppi tecnologici che si sono verificati da allora per quanto riguarda i prodotti emergenti, come pure a evitare un approccio caso per caso nell'applicazione delle norme antifumo negli spazi pubblici. Lo studio del 2021<sup>37</sup> sugli ambienti senza fumo e sulla pubblicità del tabacco e dei prodotti correlati ha dimostrato che la revisione dovrebbe avere un impatto positivo sulla salute e sulla società e che l'entità degli impatti economici negativi che gli operatori economici potrebbero subire è limitata e/o insignificante. Le prove a sostegno di tale studio e le relative conclusioni sono presentate nel documento di lavoro dei servizi della Commissione che accompagna la presente proposta.

---

<sup>37</sup> Commissione europea, direzione generale della Salute e della sicurezza alimentare. *Study on smoke-free environments and advertising of tobacco and related products*. 2021. ISBN: 978-92-76-42343-0.

- **Efficienza normativa e semplificazione**

Non applicabile.

- **Diritti fondamentali**

[...]

**4. INCIDENZA SUL BILANCIO**

Non applicabile.

**5. ALTRI ELEMENTI**

- **Piani attuativi e modalità di monitoraggio, valutazione e informazione**

La Commissione intende riferire in merito ai progressi compiuti nell'attuazione della presente raccomandazione, sulla base delle informazioni fornite dagli Stati membri, entro cinque anni dalla sua adozione.

- **Documenti esplicativi (per le direttive)**

Non applicabile.

- **Illustrazione dettagliata delle singole disposizioni della proposta**

Non applicabile.

Proposta di

## **RACCOMANDAZIONE DEL CONSIGLIO**

**relativa agli ambienti senza fumo e senza aerosol,  
che sostituisce la raccomandazione 2009/C 296/02 del Consiglio**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 168, paragrafo 6,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) Secondo l'Organizzazione mondiale della sanità, l'esposizione al fumo di tabacco di seconda mano rappresenta nell'Unione una causa diffusa di mortalità, morbilità e invalidità. Tale esposizione è associata al consumo di tabacco, che rimane la principale causa di tumori prevenibili dato che il 27 % di tutti i tumori è imputabile al consumo di tabacco.
- (2) Il consumo di tabacco rimane diffuso a livello globale e in tutta l'Unione. Secondo le stime, nel 2023 il 24 % della popolazione dell'Unione Europea fumava<sup>1</sup>.
- (3) Il costo economico annuo mondiale del fumo è stato stimato a 1 400 miliardi di USD nel 2012, corrispondenti all'1,8 % del prodotto interno lordo (PIL) mondiale. Nell'UE, già nel 2009 il tabagismo è costato 544 miliardi di EUR, che corrispondono a circa il 4,6 % del PIL complessivo dell'UE-27<sup>2</sup>.
- (4) È opportuno contribuire alla riduzione del livello di fumo nell'Unione, in linea con l'obiettivo del piano europeo di lotta contro il cancro<sup>3</sup> di creare una generazione libera dal tabacco in cui i consumatori di prodotti del tabacco rappresentino soltanto il 5 % della popolazione dell'Unione rispetto al 24 % attuale.
- (5) La convenzione quadro dell'Organizzazione mondiale della sanità per la lotta contro il tabagismo è stata sviluppata con l'obiettivo di promuovere una risposta internazionale efficace ed esaustiva alla diffusione dell'epidemia globale di consumo del tabacco. L'articolo 8 di tale convenzione impone alle sue parti contraenti di fornire una protezione efficace nei confronti del fumo di tabacco di seconda mano nei luoghi di lavoro, nei trasporti pubblici e nei luoghi chiusi; le linee guida allegate mirano a fornire assistenza alle parti nell'adempimento degli obblighi loro spettanti a norma dell'articolo 8 di detta convenzione.
- (6) Nella strategia europea di lotta al tabagismo, adottata nel settembre 2002, il comitato regionale per l'Europa dell'Organizzazione mondiale della sanità ha raccomandato agli

---

<sup>1</sup> Speciale Eurobarometro 539. 2023. *Attitudes of Europeans towards tobacco and related products*. ISBN: 978-92-68-07599-9.

<sup>2</sup> *Health Promotion (who.int), Tobacco and Smoking | Knowledge for policy* (europa.eu).

<sup>3</sup> Comunicazione della Commissione, Piano europeo di lotta contro il cancro (COM(2021) 44 final).

Stati membri dell'OMS di garantire il diritto dei cittadini ad ambienti senza fumo, proibendo il fumo, tra l'altro, nei luoghi pubblici, nei luoghi di lavoro e nei trasporti pubblici, nonché all'aperto in tutti gli istituti di istruzione frequentati da minori, in tutti i luoghi in cui sono dispensate cure mediche e in occasione di manifestazioni pubbliche, e di classificare il fumo di tabacco ambientale come cancerogeno<sup>4</sup>.

- (7) Le emissioni di seconda mano generate dai prodotti emergenti possono avere effetti potenzialmente nocivi sulla salute. L'Organizzazione mondiale della sanità sottolinea che le emissioni di seconda mano generate dai prodotti emergenti possono esporre le persone a livelli potenzialmente dannosi di particolato e delle principali sostanze tossiche.
- (8) Tra le altre preoccupazioni connesse ai prodotti emergenti, l'Organizzazione mondiale della sanità<sup>5, 6, 7</sup> ha sottolineato gli effetti nocivi per la salute dell'esposizione agli aerosol di seconda mano. Ad esempio vi sono prove recenti che indicano che l'esposizione alle emissioni di seconda mano generate dai prodotti del tabacco riscaldato è associata a significative anomalie respiratorie e cardiovascolari negli astanti<sup>8, 9, 10, 11, 12, 13</sup>. Gli aerosol di seconda mano generati dalle sigarette elettroniche contenenti o meno nicotina espongono inoltre gli astanti a livelli quantificabili di particolato e delle principali sostanze tossiche e contaminanti<sup>14, 15, 16, 17, 18, 19, 20</sup>.

---

<sup>4</sup> Organizzazione mondiale della sanità. 2002. *European Strategy for Tobacco Control*, <https://iris.who.int/handle/10665/107455>.

<sup>5</sup> Organizzazione mondiale della sanità. *Report on the global tobacco epidemic 2023: protect people from tobacco smoke*. 2023. ISBN: 978-92-4-007716-4, pagg. 31-32.

<sup>6</sup> Organizzazione mondiale della sanità. *Technical note on the call to action on electronic cigarettes*. 2023. Pagg. 3-4. <https://www.who.int/publications/m/item/technical-note-on-call-to-action-on-electronic-cigarettes>.

<sup>7</sup> Organizzazione mondiale della sanità. *Electronic cigarettes call to action*. 2023. <https://www.who.int/publications/m/item/electronic-cigarettes---call-to-action>.

<sup>8</sup> Organizzazione mondiale della sanità. *Heated tobacco products: summary of research and evidence of health impacts*. 2023. Pagg. 12-13. <https://www.who.int/publications/i/item/9789240042490>.

<sup>9</sup> Organizzazione mondiale della sanità. *WHO study group on tobacco product regulation: Report on the scientific basis of tobacco product regulation: eighth report of a WHO study group*. 2021. <https://www.who.int/publications/i/item/9789240022720>.

<sup>10</sup> Yoshioka T, Shinozaki T, Hori A, Okawa S, Nakashima K, Tabuchi T. *Association between exposure to secondhand aerosol from heated tobacco products and respiratory symptoms among current non-smokers in Japan: a cross-sectional study*. *BMJ Open*. 2023;13:e065322. doi: 10.1136/bmjopen-2022-065322.

<sup>11</sup> Imura Y, Tabuchi T. *Exposure to secondhand heated-tobacco-product aerosol may cause similar incidence of asthma attack and chest pain to secondhand cigarette exposure: the JASTIS 2019 study*. *Int J Environ Res Public Health*. 2021;18(4):1766. doi: 10.3390/ijerph18041766.

<sup>12</sup> Uguna CN, Snape CE. *Should IQOS emissions be considered as smoke and harmful to health? A review of the chemical evidence*. *ACS Omega*. 2022;7(26):22111–24. doi: 10.1021/acsomega.2c01527.

<sup>13</sup> Auer R, Concha-Lozano N, Jacot-Sadowski I, Cornuz J, Berthet A. *Heat-not-burn tobacco cigarettes: smoke by any other name*. *JAMA Intern Med*. 2017;177(7):1050–2. doi: 10.1001/jamainternmed.2017.1419.

<sup>14</sup> Fernández E, Ballbè M, Sureda X, Fu M, Saltó E, Martínez-Sánchez JM. *Particulate matter from electronic cigarettes and conventional cigarettes: a systematic review and observational study*. *Curr Environ Health Rep*. 2015;2(4):423–9. doi: 10.1007/s40572-015-0072-x.

<sup>15</sup> Li L, Lin Y, Xia T, Zhu Y. *Effects of electronic cigarettes on indoor air quality and health*. *Annu Rev Public Health*. 2020;41(1):363–80. doi: 10.1146/annurev-publhealth-040119-094043.

<sup>16</sup> Hess I, Lachireddy K, Capon A. *A systematic review of the health risks from passive exposure to electronic cigarette vapour*. *Public Health Research & Practice*. 2016;26(2).

- (9) L'Organizzazione mondiale della sanità ritiene che nessun livello di esposizione secondaria sia sicuro o accettabile<sup>4</sup> e che pertanto si dovrebbe adottare un approccio prudente. L'Organizzazione mondiale della sanità raccomanda di applicare alle sigarette elettroniche misure di lotta contro il tabagismo, compresa la protezione dall'esposizione<sup>21,4,5</sup>.
- (10) Nel suo parere del 2021 sulle sigarette elettroniche<sup>22</sup>, il comitato scientifico dei rischi sanitari, ambientali ed emergenti (SCHEER) ha concluso che esistono prove da deboli a moderate di rischi di danni respiratori, cardiovascolari e cancerogeni imputabili all'esposizione ad aerosol di seconda mano generati dalle sigarette elettroniche.
- (11) Gli ambienti senza fumo e senza aerosol costituiscono un approccio comprovato e riconosciuto a livello mondiale per proteggere adeguatamente la salute delle persone dagli effetti del fumo e degli aerosol di tabacco di seconda mano.
- (12) Negli ultimi anni, prodotti emergenti quali le sigarette elettroniche e i prodotti del tabacco riscaldato hanno consolidato le loro quote di mercato e la loro diffusione è in aumento. In base ai dati dell'Eurobarometro, la prevalenza del consumo di sigarette elettroniche nell'Unione è pari al 3 % e quella di prodotti del tabacco riscaldato è del 2 %.
- (13) Un aspetto che desta particolare preoccupazione in relazione agli sviluppi del mercato dei prodotti emergenti, quali le sigarette elettroniche e i prodotti del tabacco riscaldato, è la loro particolare diffusione e attrattiva tra i bambini e i giovani.
- (14) L'esposizione al fumo e agli aerosol di seconda mano potrebbe essere particolarmente nociva per i bambini e gli adolescenti e potrebbe aumentare la probabilità che acquisiscano l'abitudine di fumare<sup>4,5,6</sup>.
- (15) Nel 2023 è stato stimato che il 54 % dei fumatori correnti e passati avesse iniziato a fumare regolarmente prima dei 19 anni; il 14 % inizia prima dei 15 anni, durante l'infanzia<sup>1</sup>.
- (16) Il consumo di prodotti emergenti contenenti nicotina, soprattutto tra i giovani, è associato alla dipendenza e potrebbe diventare un punto di partenza per il consumo successivo di prodotti del tabacco tradizionali<sup>4</sup>.

---

<sup>17</sup> Borgini A, Veronese C, De Marco C, Boffi R, Tittarelli A, Bertoldi M et al. *Particulate matter in aerosols produced by two last generation electronic cigarettes: a comparison in a real-world environment*. Pulmonology. 2021.

<sup>18</sup> *Exposure to aerosols from smoking-proxy electronic inhaling systems: a systematic review*. Barcelona: Tobacco Control Unit, Institut Català d'Oncologia. 2016.

<sup>19</sup> Lerner CA, Sundar IK, Yao H, Gerloff J, Ossip DJ, McIntosh S et al. *Vapors produced by electronic cigarettes and e-juices with flavorings induce toxicity, oxidative stress, and inflammatory response in lung epithelial cells and in mouse lung*. PLoS One. 2015;10(2):e0116732.

<sup>20</sup> Glantz, S.A., Nguyen, N., & Oliveira da Silva, A.L. (2024). *Population-Based Disease Odds for E-Cigarettes and Dual Use versus Cigarettes*. NEJM Evidence, 3(3). DOI: 10.1056/EVIDOa2300229.

<sup>21</sup> *Applying tobacco control measures to e-cigarettes, including the supply and demand reduction measures of the WHO FCTC* (pag. 3, [https://cdn.who.int/media/docs/default-source/tobacco-hq/regulating-tobacco-products/ends-call-to-action.pdf?sfvrsn=ea4c4fdb\\_12&download=true](https://cdn.who.int/media/docs/default-source/tobacco-hq/regulating-tobacco-products/ends-call-to-action.pdf?sfvrsn=ea4c4fdb_12&download=true), con riferimento alla convenzione quadro per la lotta contro il tabagismo (pag. 8, <https://iris.who.int/bitstream/handle/10665/42811/9241591013.pdf?sequence=1>).

<sup>22</sup> Comitato scientifico dei rischi sanitari, ambientali ed emergenti (SCHEER). *Opinion on electronic cigarettes*. 16 aprile 2021.

- (17) È importante non solo tenere conto dei recenti sviluppi tecnologici e del mercato connessi ai prodotti emergenti, ma anche coordinare meglio e adeguare alle esigenze future i quadri normativi nazionali antifumo e antiaerosol.
- (18) Attualmente l'esposizione al fumo e agli aerosol di seconda mano in luoghi quali gli spazi all'aperto delle strutture ricettive e gli spazi all'aperto destinati all'uso da parte di bambini e adolescenti è significativa. Sulla base dei dati dell'indagine Eurobarometro del 2023, il 74 % dei partecipanti a tale indagine ha dichiarato infatti di aver visto persone che fumavano in terrazze all'aperto nei sei mesi precedenti e il 71 % dei partecipanti ha dichiarato di aver visto persone che usavano sigarette elettroniche e prodotti del tabacco riscaldato negli stessi luoghi. Il 42 % dei partecipanti ha affermato che vi erano persone che fumavano in luoghi all'aperto destinati all'uso da parte di bambini e adolescenti e il 49 % dei partecipanti ha riferito di aver visto persone che consumavano sigarette elettroniche e prodotti del tabacco riscaldato negli stessi luoghi<sup>1</sup>.
- (19) Diversi Stati membri hanno adottato misure di protezione, compreso il divieto di fumo nei luoghi chiusi e all'aperto e il divieto di consumo dei prodotti emergenti nei luoghi pubblici<sup>23, 24</sup>.
- (20) È pertanto opportuno estendere l'ambito di applicazione della raccomandazione al fine di includervi spazi all'aperto specifici, in modo da proteggere meglio la popolazione dell'Unione, in particolare i bambini, i giovani e le persone vulnerabili, quali i cittadini affetti da malattie croniche o da altre patologie pregresse, o le donne in gravidanza, dall'esposizione al fumo e agli aerosol di seconda mano generati dai prodotti emergenti, ad esempio i prodotti del tabacco riscaldato, le sigarette elettroniche contenenti o meno nicotina e i succedanei del tabacco, nonché qualsiasi altro prodotto che emetta fumo e/o aerosol.
- (21) A sostegno della revisione della raccomandazione, a giugno 2022 è stato pubblicato un invito a presentare contributi, aperto fino a luglio 2022, e da marzo a maggio 2023 sono stati consultati i rappresentanti delle autorità competenti degli Stati membri, le organizzazioni della società civile, gli operatori economici pertinenti e altri portatori di interessi pertinenti attraverso attività di consultazione mirate.
- (22) La Commissione intende sostenere gli Stati membri nell'attuazione efficace della raccomandazione attraverso gli strumenti di collaborazione e i programmi dell'UE esistenti.
- (23) In particolare la Commissione intende contribuire a rafforzare la ricerca in questo settore. Tali sforzi di ricerca dovrebbero includere i prodotti emergenti (quali le sigarette elettroniche contenenti o meno nicotina e i prodotti del tabacco riscaldato), i succedanei del tabacco che emettono fumo o aerosol e qualsiasi altro prodotto che emetta fumo e/o aerosol, i prodotti che rilasciano nicotina e i prodotti che ricordano l'uso dei prodotti che rilasciano nicotina. Si prevede altresì di rafforzare la cooperazione internazionale, anche in materia di ricerca, sui temi trattati dalla presente raccomandazione.
- (24) La Commissione intende sviluppare un insieme di strumenti (kit di strumenti) di prevenzione a sostegno di una migliore protezione della salute dei bambini e dei

---

<sup>23</sup> *Staff working document accompanying the Council Recommendation on Smoke- and Aerosol-Free Environments replacing Council Recommendation 2009/C 296/02, [riferimento].*

<sup>24</sup> *Study on smoke-free environments and advertisement of tobacco and related products, 2021.*

giovani negli anni più vulnerabili e formativi della loro vita, concentrandosi anche sulla prevenzione del fumo e della dipendenza dalla nicotina e affrontando le interconnessioni tra salute mentale e fisica e i principali determinanti della salute.

- (25) Si dovrebbe tenere conto delle Linee guida sulla protezione dall'esposizione al fumo di tabacco adottate dalla seconda conferenza delle parti della convenzione quadro dell'OMS per la lotta contro il tabagismo allegate. Gli Stati membri dovrebbero essere incoraggiati ad ampliare e andare oltre le misure contenute in tali linee guida.
- (26) La presente raccomandazione presenta un ambito di applicazione più ampio rispetto alla raccomandazione 2009/C 296/02 e la sostituisce, con l'obiettivo di assicurare alla popolazione dell'Unione una migliore protezione dal fumo e dagli aerosol di seconda mano, nonché di contribuire positivamente agli obiettivi legati al tabacco del piano europeo di lotta contro il cancro e di contribuire alla riduzione della prevalenza e alla denormalizzazione del fumo e del consumo di prodotti emergenti,

#### RACCOMANDA AGLI STATI MEMBRI:

1. di assicurare un'efficace protezione dall'esposizione al fumo di tabacco nei luoghi di lavoro chiusi, nei luoghi pubblici chiusi e nei trasporti pubblici, come stabilito dall'articolo 8 della convenzione quadro dell'Organizzazione mondiale della sanità per la lotta contro il tabagismo e sulla base delle allegate linee guida sulla protezione dall'esposizione al fumo di tabacco che sono state adottate dalla seconda conferenza delle parti di detta convenzione;
2. di assicurare un'efficace protezione, nei luoghi di lavoro chiusi, negli spazi pubblici chiusi e nei trasporti pubblici, dall'esposizione alle emissioni di seconda mano generate dal consumo di prodotti emergenti che emettono fumo o aerosol, ad esempio i prodotti del tabacco riscaldato, le sigarette elettroniche contenenti o meno nicotina e i succedanei del tabacco, nonché qualsiasi altro prodotto che emetta fumo e/o aerosol;
3. di assicurare un'efficace protezione dall'esposizione al fumo e agli aerosol di seconda mano in aree ricreative all'aperto designate, in particolare dove i bambini possono essere spesso presenti. Tra tali aree dovrebbero figurare parchi giochi pubblici, parchi di divertimento, piscine, zoo e altri spazi all'aperto simili;
4. di assicurare un'efficace protezione dal fumo e dagli aerosol di seconda mano in tutte le aree all'aperto o semi-all'aperto (ad esempio aree parzialmente coperte, murate, recintate o altrimenti delimitate accanto o in prossimità di uno stabilimento, compresi tetti, balconi, portici o patii) associate a stabilimenti di servizio. Tra tali aree dovrebbero figurare gli spazi all'aperto di ristoranti, bar e caffetterie e gli spazi all'aperto di altri locali simili;
5. di assicurare un'efficace protezione dal fumo e dagli aerosol di seconda mano in qualsiasi area all'aperto o semi-all'aperto collegata al trasporto pubblico, comprese le fermate di autobus e tram, le stazioni ferroviarie e gli aeroporti;
6. di assicurare un'efficace protezione dal fumo e dagli aerosol di seconda mano in qualsiasi area all'aperto associata a un luogo di lavoro;
7. di assicurare un'efficace protezione dal fumo e dagli aerosol di seconda mano in qualsiasi area all'aperto di locali adibiti all'assistenza sanitaria. Tra tali aree dovrebbero figurare ospedali, cliniche, centri sanitari, case di cura e altri locali analoghi;

8. di assicurare un'efficace protezione dal fumo e dagli aerosol di seconda mano in qualsiasi area all'aperto di locali in cui si erogano istruzione e formazione a bambini e giovani. Tra tali aree dovrebbero figurare istituti di assistenza all'infanzia in età prescolare, scuole primarie e secondarie, istituti di istruzione e formazione professionale, università, centri per i giovani e altri locali analoghi;
9. di considerare l'inclusione di altre aree all'aperto in cui è probabile che si riunisca la popolazione, compresi i bambini, i minori o le persone vulnerabili, nelle azioni complementari volte a prevenire il consumo del tabacco e della nicotina e la dipendenza, e che contribuiscono alla creazione di ambienti completamente senza fumo e senza aerosol. Tali spazi potrebbero comprendere tra l'altro aree all'aperto in cui sono organizzati eventi, auditori e aree destinate agli spettatori in occasione di eventi pubblici, nonché spazi associati agli edifici aperti al pubblico che possono essere altamente frequentati (ad es. ingressi di centri commerciali, cortili di edifici aperti al pubblico);
10. di considerare l'inclusione di altre aree in cui sono presenti bambini, minori o persone vulnerabili, quali le automobili private, nelle azioni complementari volte a prevenire il consumo del tabacco e della nicotina e la dipendenza, e che contribuiscono alla creazione di ambienti completamente senza fumo e senza aerosol;
11. di sviluppare e/o rafforzare politiche in materia di ambienti senza fumo e senza aerosol, in particolare:
  - a) elaborando strategie e programmi nazionali volti a garantire una protezione efficace dall'esposizione al fumo e agli aerosol di seconda mano;
  - b) applicando e/o sviluppando campagne di prevenzione, di disassuefazione dal fumo e di sensibilizzazione, quali campagne educative, di comunicazione e di informazione volte a garantire il rispetto delle misure antifumo e antiaerosol. Tali campagne potrebbero anche far parte di iniziative volte a ridurre la dipendenza. Potrebbero inoltre basarsi sulle iniziative di prevenzione incluse nel piano europeo di lotta contro il cancro e/o integrarle;
  - c) garantendo la predisposizione di strutture e meccanismi adeguati per promuovere il rispetto e l'applicazione e/o l'elaborazione di migliori pratiche che possono migliorare l'attuazione e l'applicazione delle misure in materia di ambienti senza fumo e aerosol;
12. di collaborare allo scambio di migliori pratiche relative allo sviluppo di politiche, programmi e strategie antifumo e antiaerosol nuovi o al rafforzamento di quelli esistenti al fine di garantirne la completezza, nonché alla progettazione e alla sperimentazione di approcci ambiziosi ed efficienti ai fini del conseguimento di ambienti senza fumo e senza aerosol;
13. di collaborare strettamente tra loro e con la Commissione al fine di sviluppare un quadro coerente di definizioni, parametri e indicatori per l'attuazione efficace della presente raccomandazione, e di monitorarne, valutarne e aggiornarne le misure, se opportuno;
14. di riferire alla Commissione, in particolare al gruppo di esperti in materia di sanità pubblica e al gruppo di esperti sulla politica in materia di tabacco, in merito all'attuazione e ai progressi delle misure adottate, inizialmente tre anni dopo l'adozione della presente raccomandazione e successivamente ogni cinque anni.

La raccomandazione 2009/C 296/02 è sostituita dalla presente raccomandazione.

Fatto a Strasburgo, il

*Per il Consiglio  
Il presidente*